

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	2	<b>ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА</b>	
Предупреждения .....	2	<b>ФОТОГРАФИЙ</b> .....	16
<b>БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	3	<b>ОСОБЕННОСТИ ПРОСЛУШИВАНИЯ</b>	
Функции, поддерживаемые		<b>МУЗЫКИ В ФОРМАТЕ МР3</b> .....	16
DVD дисками .....	3	<b>ОСОБЕННОСТИ УПРАВЛЕНИЯ</b>	
Согласование формата записи		<b>СБОРНЫМИ ДИСКАМИ</b> .....	16
и формата телевизора .....	3	<b>ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И</b>	
Использование диска .....	4	<b>СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ</b> .....	17
Хранение диска .....	4	<b>ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ</b>	
Структура диска .....	4	<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	18
Поддерживаемые форматы .....	4		
<b>ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО</b> .....	5		
Комплект поставки .....	5		
Общий вид изделия .....	5		
Вид слева .....	6		
Вид справа .....	6		
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЛЕЕРА</b> .....	6		
Подключение кабеля питания .....	6		
Подключение аккумулятора .....	7		
Подключение к плееру внешних			
источников сигнала .....	8		
Подключение к плееру телевизору .....	8		
Подключение плеера к внешней антенне			
.....	8		
Подключение USB диска и карт памяти			
.....	9		
Подключение джойстика .....	9		
<b>ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ</b> .....	10		
Подготовка пульта к работе .....	10		
Функции пульта .....	10		
<b>БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ</b> .....	11		
<b>РЕЖИМ ТЕЛЕВИЗОРА</b> .....	12		
Настройка каналов .....	12		
Просмотр телевизора .....	12		
<b>РЕЖИМ GAME (ИГРЫ)</b> .....	12		
<b>РЕЖИМ DVD</b> .....	13		
Системные установки .....	13		
Языковые установки .....	14		
Аудио установки .....	14		
Видео установки .....	15		
<b>ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА</b>			
<b>ФИЛЬМОВ В ФОРМАТЕ MPEG4</b> .....	15		

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ, ЗАФИКСИРОВАННЫЕ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ И НА DVD ПЛЕЕРЕ.**



Никогда не снимайте крышку устройства. Это может привести к удару электрическим током.



Этот символ является предупреждением потребителя о том, что в данном устройстве имеется высокое электрическое напряжение.



Этот символ является предупреждением потребителя о необходимости соблюдения действий и принципов, описанных в данном руководстве.



Этот символ является знаком соответствия оборудования требованиям CLASS II (двойная изоляция).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Устройство предназначено для работы от сети 220 В с частотой 50 Гц.
- Если устройство находилось на холоде, то перед его включением в течение 3-4 часов необходимо дождаться полного испарения конденсата.
- Устанавливайте устройство на ровной горизонтальной поверхности, не подверженной вибрации
- Чтобы избежать удара электрическим током, всегда вставляете вилку в розетку полностью (до упора).
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла (больше 40 град.), включая радиаторные батареи, холодильники, мощные усилители, места попадания прямого солнечного света и пр.
- Все отверстия в корпусе устройства предназначены для обеспечения его правильной вентиляции и охлаждения. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия и не устанавливайте устройство в местах, способных помешать его нормальному охлаждению.
- Для снижения риска возгорания или удара электрическим током, не подвергайте это устройство воздействию воды и высокой влажности (больше 90%).
- Не эксплуатируйте устройство вблизи источников воды. При попадании воды или других посторонних предметов вовнутрь устройства - немедленно отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.
- В случае появления признаков нестабильной работы или поломки устройства (механические деформации и повреждение, дым, посторонний звук, специфический запах) необходимо срочно выключить устройство из сети и обратиться в сервисный центр.
- Сервисное обслуживание и ремонт этого устройства может осуществляться только специально подготовленными специалистами.
- Никогда не вскрывайте устройство самостоятельно.
- В этом устройстве используется лазер. Любые попытки самостоятельно произвести процедуры, не описанные данным руководством, могут нанести вред здоровью.
- Отключайте устройство от сети переменного тока во время грозы, а также, если не планируете использовать устройство длительное время.

- Не вставляйте в лоток для диска посторонние предметы.
- Устройство может нагреваться в процессе работы. Это не является неисправностью.
- По завершению работы устройства, извлеките диск и отключите устройство от сети.
- Перед чисткой устройства обязательно отключите его от сети переменного тока. Не используйте для чистки устройства жидкости, алкоголь, аэрозоли и абразивные материалы.



Это устройство оборудовано системой защиты авторских прав, защищенной сертификатами об авторских правах и патентами США и принадлежащей компании Macrovision Corporation и другим владельцам. Использование этой технологии разрешается компанией Macrovision Corporation и может быть предназначено для домашнего использования ограниченным кругом лиц, если иное не предусмотрено соглашением с Macrovision corporation. Реинжиниринг и дизассемблирование этой технологии запрещены и преследуются по закону.

Все торговые марки и товарные знаки, упомянутые в этом руководстве, принадлежат их соответствующим владельцам

## БАЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Функции, поддерживаемые DVD дисками

DVD диски имеют множество специальных функций, поддержка которых зависит от возможностей плеера и каждого отдельно взятого диска.



Региональные коды и зональная блокировка



Масштабирование изображения



Режим окружающего звука Dolby digital surround sound



Защита от просмотра нежелательных программ



До 8 языковых аудиодорожек



До 4 ракурсов камеры



До 32 языков субтитров



Специальные субтитры

### Согласование формата записи и формата телевизора

Телевизоры чаще всего имеют соотношение сторон 4:3 или 16:9. Приведенная ниже таблица помогает разобраться в принципах отображения видео и кинофильмов различных форматов на разных экранах телевизоров.

Формат изображения на диске	Формат экрана телевизора		
	4:3		16:9
	PanScan	Letter	Wide
4:3			
16:9			

## Использование диска



- Устанавливайте диск рабочей поверхностью вниз.
- Не приклеивайте бумагу или другие предметы к диску.
- Отпечатки пальцев и пыль ухудшают качество звука и изображения. Очистите диск слегка увлажненной мягкой тканью движениями от центра к краю.
- Не используйте для очистки диска бензин, различные растворители и антистатика. Не протирайте диск круговыми движениями.

## Хранение диска

- Не храните диск вблизи источников тепла и в зоне попадания прямых солнечных лучей.
- Не храните диск во влажных и пыльных местах.
- Храните диски в коробочках в вертикальном положении. В противном случае диски могут получить царапины или покоробиться.

## Структура диска

Обычно DVD диск разделен на разделы, которые, в свою очередь, разбиты на главы. Аудио CD разделен на дорожки.



Каждый раздел, глава и дорожка имеют номер, по которому можно выбрать соответствующий раздел, главу или дорожку.

Примечание: Некоторые диски могут не иметь таких номеров.

## Поддерживаемые форматы

Наименование	Обозначение	Комментарий
DVD видео		Видео-изображение со звуком
DivX		
MPEG4		
XviD		
Video CD		Звук
Super Video CD		
Audio CD		
MP3		
HDCD		Растровое изображение (фото)
JPEG		
Kodak picture CD		Игры в формате NES (8-bit)
Игры		
DVD-R/RW		Тип носителей информации
DVD+R/RW		
CD-R/RW		

**Примечание:** некоторые диски, в силу особенностей их изготовления, могут не воспроизводиться на данном устройстве или могут воспроизводиться с проблемами

## ПЕРВОЕ ЗНАКОМСТВО

### Комплект поставки



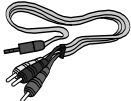
Мультимедиа комбайн DP-9207TVG



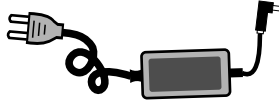
Аккумуляторная батарея



Джойстик  
2 шт.



Аудио-видео  
кабель



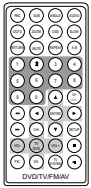
Адаптер питания



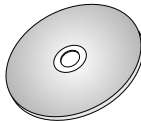
Автомобильный  
сетевой адаптер



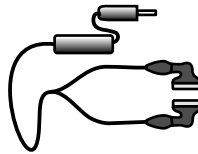
Переходник  
для антенны



Пульт  
дистанционного  
управления



CD с играми



Наушники

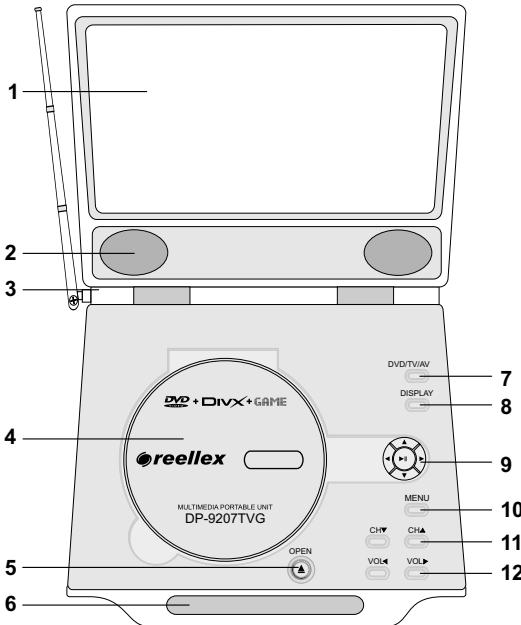


Гарантийный  
сертификат



Руководство  
пользователя

### Общий вид изделия



1. Жидкокристаллический экран
2. Динамики
3. Встроенная антенна
4. Крышка дисководов
5. Клавиша открытия дисководов
6. Приемный сенсор пульта управления
7. Переключатель режимов DVD/TV/AV
8. Кнопка включения/выключения экрана
9. Клавиши управления
10. Вызов MENU
11. Клавиши управления каналами
12. Клавиши управления громкостью

## Вид слева



Встроенная  
TV-антенна

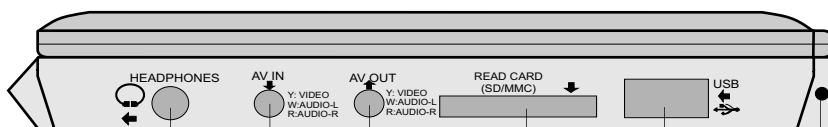
Разъем  
подключения  
питания

Разъем  
вспомогательного  
джойстика

Разъем  
главного  
джойстика

Выключатель  
питания

## Вид справа



Разъем для  
наушников

Вход  
AV-сигнала

Выход  
AV-сигнала

Слот для  
карты памяти

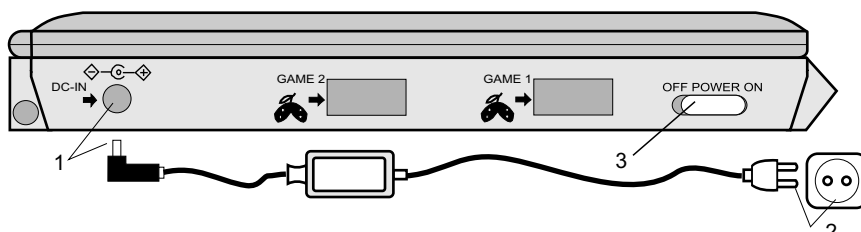
USB  
разъем

Разъем  
подключения  
TV-антенны

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

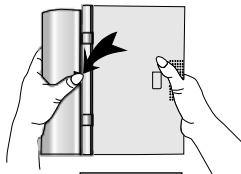
### Подключение кабеля питания

Чтобы подключить плеер к электросети: подключите низковольтный разъем адаптера к плееру (1), а затем включите адаптер в розетку (2) и включите переключатель питания в положение ON(3).

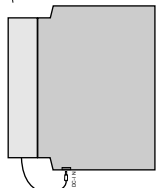


**ВНИМАНИЕ:** НИКОГДА НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ СЕТЕВОЙ АДАПТЕР К АККУМУЛЯТОРУ, ЕСЛИ АККУМУЛЯТОР ПОДКЛЮЧЕН К ПЛЕЕРУ (одновременная работа плеера от аккумулятора и зарядка Аккумулятора могут привести к **поломке аккумулятора**)

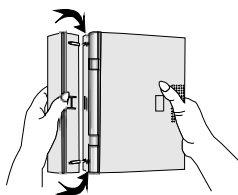
## Подключение аккумулятора



Чтобы присоединить батарею к корпусу плеера - нажмите большим пальцем на защелку аккумулятора, надвиньте ее на плеер с помощью направляющих и отпустите защелку.



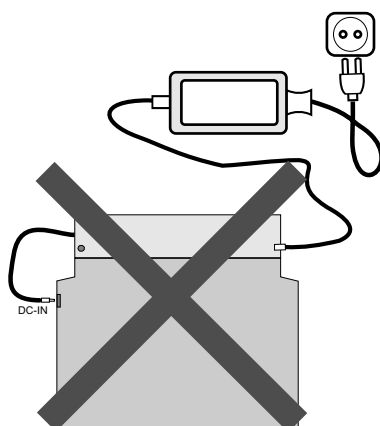
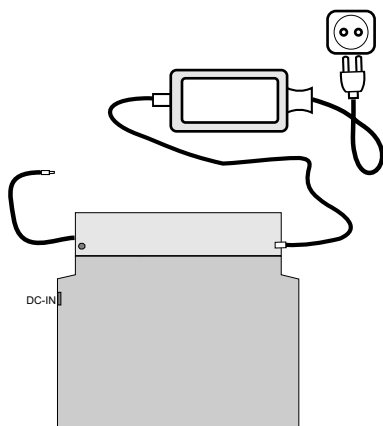
Подключите штекер аккумуляторной батареи к разъему DC-IN плеера. При полном заряде батареи, плеер может работать около 1-2 часов (в зависимости от режима).



Чтобы отсоединить батарею, прижмите защелку большим пальцем и сдвиньте аккумулятор вниз по направляющим.

### ВНИМАНИЕ:

ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ АККУМУЛЯТОРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ ШТЕККЕР АККУМУЛЯТОРА ОТ РАЗЪЕМА DC-IN ПЛЕЕРА. ОДНОВРЕМЕННАЯ РАБОТА ПЛЕЕРА И ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА МОГУТ ПРИВЕСТИ К ПОЛОМКЕ АККУМУЛЯТОРА.

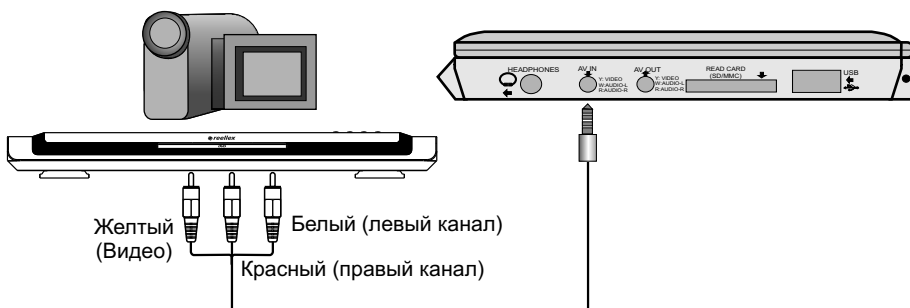


Во время зарядки аккумулятора индикатор горит красным цветом. При полном заряде - цвет индикатора изменится на зеленый.

## Подключение к плееру внешних источников сигнала

Вы можете использовать плеер для просмотра сигнала с внешних источников. Для этого:

1. Нажатием клавиши “DVD/TV/AV” выберите режим “AV”
2. Подключите с помощью аудио-видео кабеля необходимое устройство к AV IN разьему плеера.



## Подключение плеера к телевизору

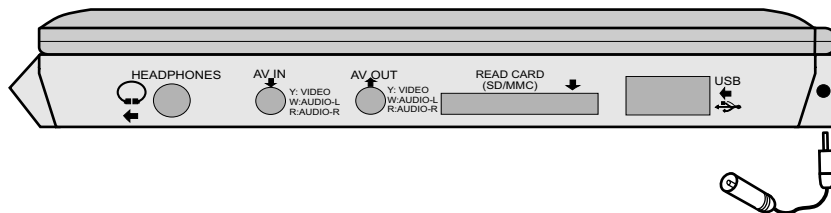
Вы можете подключить плеер к телевизору, чтобы смотреть видео или играть в игры на большом экране. Для этого подключите телевизор с помощью аудио-видео кабеля к разьему AV OUT плеера.

**Примечание:** Вы также можете подключить плеер к активным колонкам или усилителю.



## Подключение плеера к внешней антенне

Внутренняя антенна предназначена для приема телевизионного сигнала высокой мощности. Для улучшения качества приема Вы можете использовать внешнюю активную или пассивную антенну. Для подключения внешней антенны используйте специальный переходник, который поставляется в комплекте с данным устройством.

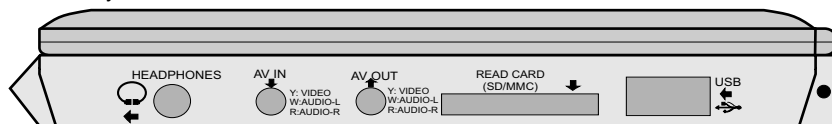




## Подключение USB диска и карт памяти

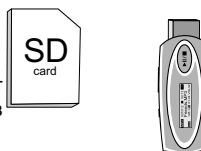
Данный плеер совместим с устройствами, поддерживающими стандарт "USB Mass Storage Bulk Only"). USB-порт плеера позволяет подключать носители данных емкостью до 2 Гб с файловой системой FAT. Благодаря этому Вы можете просматривать видео или фотографии, а также прослушивать музыку непосредственно с USB устройства (USB 1.1) и карт памяти SD/MMC.

1. Не устанавливая диск в привод DVD, вставьте USB диск или карту памяти в соответствующий слот плеера.
2. Нажмите клавишу DISC/USB/CARD. Содержимое памяти устройства будет отображено на экране.
3. Работа с файлами и управление идентичны воспроизведению дисков с файлами JPEG, MP3 и MPEG?4.
4. Чтобы выйти из режима работы с подключенным устройством или переключить режим, нажмите клавишу DISC/USB/CARD.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Из-за ограничения скорости USB устройств могут возникать паузы при воспроизведении видео файлов высокого качества.
- Из-за слишком быстрого потока DVD файлы (\*.VOB) не могут быть воспроизведены через USB порт.
- Использование несовместимых с DVD плеером карт памяти или USB устройств, может вызвать "зависание" плеера. В этом случае выключите плеер, удалите карту памяти или USB устройство, а затем включите плеер.

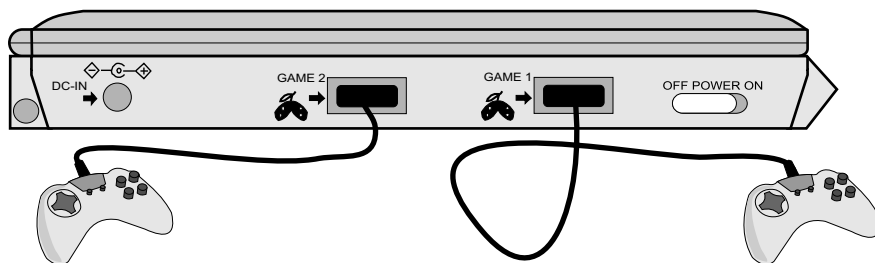


## Подключение джойстика

В комплекте к плееру поставляется 300 игр. Для управления играми необходимо подключить джойстик. Для этого подключите джойстики к GAME разъемам плеера (подключение должно производиться только при отключенном питании плеера).

Данная модель плеера позволяет подключить два джойстика. Это позволяет играть двум игрокам одновременно, если такая возможность предусмотрена самой игрой.

Если же Вы используете только один джойстик, то он обязательно должен быть подключен к разъему GAME1.

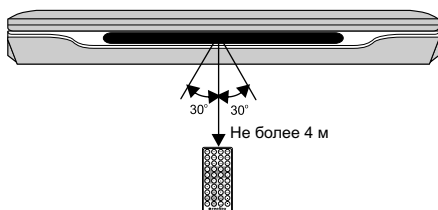


## ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

### Подготовка пульта к работе

Перед использованием пульта дистанционного управления необходимо установить в него батарейки, соблюдая указанную на пульте и батарейках полярность.

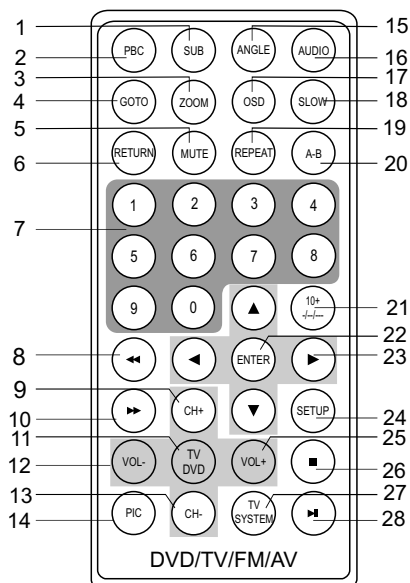
Обратите внимание, что расстояние между пультом и плеером не должно превышать 4 метра, а угол - 30 градусов.



#### Примечание:

- Не используйте разные типы или новые и старые батарейки одновременно.
- При длительном неиспользовании, извлеките батарейки из пульта.
- Внимание! Падение, удары и воздействие влаги могут повредить пульт.

### Функции пульта



#### 1. SUBTITLE

Переключает языки субтитров доступные на данном диске (только в режиме DVD).

#### 2. PBC

Активирует режим управления порядком показа глав и разделов (только в режиме DVD и зависит от диска).

#### 3. ZOOM

Каждое последовательное нажатие кнопки ZOOM изменяет масштаб изображения на экране (только в режиме DVD).

#### 4. GOTO

Нажатие кнопки GOTO активирует меню выбора раздела, главы, или времени диска на который будет осуществлен переход. Для перемещения по меню используйте клавиши ◀ и ▶, для изменения значений - цифровые клавиши, для подтверждения выбора - клавишу ENTER (только в режиме DVD).

#### 5. MUTE

Включает/отключает звук.

#### 6. RETURN

Перезагружает диск, установленный в приводе плеера.

#### 7. Цифры 0-9

Цифровые клавиши для ввода времени, выбора главы, раздела, трека и т.п.

#### 8. ◀◀ и 10. ▶▶

Ускоряет воспроизведение назад (◀◀) или вперед (▶▶). Каждое следующее нажатие - приводит к еще большему ускорению. Чтобы вернуться к нормальной скорости - нажмите кнопку ▶||.

#### 9. CH+ и 13.CH-

Эти клавиши переключают каналы телевизора (в режиме TV) и управляют перемещением по меню общих настроек и настроек ТВ.

#### 11. TV DVD

Клавиша переключения между различными режимами работы плеера (TV/DVD/AV).

#### 12. VOL+ и 25. VOL-

Увеличивает (+) или уменьшает (-) громкость звука. Изменяет значения параметров в меню общих настроек и настроек ТВ.

#### 14. PIC

Включает меню базовых настроек дисплея.

#### 15. ANGLE

Позволяет сменить ракурс (зависит от

наличия или отсутствия на диске записи различных ракурсов).

#### 16. AUDIO

Переключает режимы звука, доступные на данном диске (только в режиме **DVD**).

#### 17. OSD

Переключает различные режимы отображения информационных сообщений о времени просмотра раздела или главы диска (только в режиме **DVD**).

#### 18. SLOW

Последовательное нажатие управляет скоростью замедленного воспроизведения. Чтобы вернуться к нормальной скорости - нажмите кнопку **II** (только в режиме **DVD**).

#### 19. REPEAT

Активирует режим повторного воспроизведения. Каждое нажатие этой кнопки изменяет режим повтора в циклическом порядке: повтор раздела > повтор главы > повтор отключен (только в режиме **DVD**).

#### 20. A-B

Включает режим повтора выбранного фрагмента трека "от точки до точки". При первом нажатии этой кнопки выбирается начальная точка воспроизведения, при следующем нажатии - конечная. Третье нажатие приводит к сбросу настроек (только в режиме **DVD**).

#### 21. 10- /- /---

Последовательное нажатие на эту клавишу изменяет количество цифр, которое нужно ввести для перехода к выбранному телевизионному каналу: одна, две или три (только в режиме **TB**).

#### 22. ENTER

Подтверждает сделанный выбор в некоторых режимах, например, в меню настроек **DVD**.

#### 23. ▲, ▼, ◀ и ▶

Управляет перемещением курсора при работе с меню.

#### 24. SETUP

Активирует меню настроек **DVD** или **TB** (в зависимости от режима работы плеера).

#### 26. STOP ■

Останавливает просмотр, выводя на экран стартовое изображение. Для продолжения воспроизведения нажмите на кнопку **II**. Двойное нажатие кнопки **STOP** окончательно остановит показ видео (только в

режиме **DVD**).

#### 27. TV SYSTEM

В режиме **DVD** - последовательное нажатие этой клавиши переключает систему цветности: **PAL**, **NTSC** и **AUTO**.

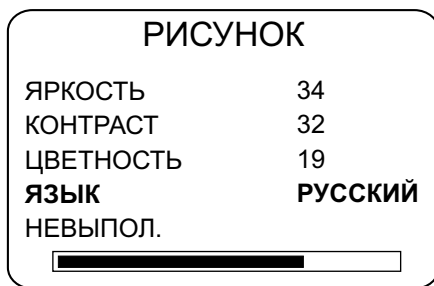
В режиме **TB** - переключает телевизионные системы в следующем порядке: **PAL-BG**, **PAL-DK**, **PAL-I**, **PAL-M**, **PAL-N**, **SECAM-BG**, **SECAM-DK**, **NTSC-M**.

#### 28. II

Приостанавливает воспроизведение. Повторное нажатие - возобновляет воспроизведение (только в режиме **DVD**).

## БАЗОВЫЕ НАСТРОЙКИ

Для входа в меню настройки дисплея нажмите клавишу **PICT** на пульте или клавишу **MENU** на плеере. На экране появится меню настроек дисплея.



Для навигации внутри меню используйте клавиши **CH+** и **CH-** на пульте или клавиши **CH▲** и **CH▼** на плеере.

Для изменения значений пунктов меню используйте клавиши **VOL+** и **VOL-** на пульте или клавиши **VOL◀** и **VOL▶** на плеере.

**ЯРКОСТЬ** - увеличивает/уменьшает яркость изображения

**КОНТРАСТ** - увеличивает/уменьшает контрастность изображения

**ЦВЕТНОСТЬ** - увеличивает/уменьшает цветовую насыщенность изображения

**ЯЗЫК** - изменение языка меню

**НЕВЫПОЛ.** - сброс настроек к заводским установкам.

## РЕЖИМ ТЕЛЕВИЗОРА

### Настройка каналов

Переведите плеер в режим **TV**. Для этого нажмите клавишу **TV/DVD** на пульте или клавишу **TV/DVD/AV** на плеере. В режиме **TV** в правом верхнем углу дисплея должна появиться надпись с номером канала и системой цветности (например, **SECAM BG**)

Для входа в меню настройки каналов нажмите клавишу **SETUP** на пульте или два раза клавишу **MENU** на плеере. На экране

#### ПРЕСЕТ

КАНАЛ	10
ПРОПУСТИТЬ	Off
СИСТЕМА	SECAM-DK
ТОЧНАЯ	-->--
РУЧНОЙ	
АВТО	
МЕДЛЕННАЯ	

Для навигации внутри меню используйте клавиши **CH+** и **CH-** на пульте или клавиши **CH▲** и **CH▼** на плеере.

Для изменения значений пунктов меню используйте клавиши **VOL+** и **VOL-** на пульте или клавиши **VOL◀** и **VOL▶** на плеере.

**КАНАЛ** - изменяет текущий канал

**ПРОПУСТИТЬ** - включает/отключает показ выбранного канала при пролистывании каналов с помощью клавиш **CH+** и **CH-** на пульте или **CH▲** и **CH▼** - на плеере.

**СИСТЕМА** - переключает цветовую и звуковую системы для текущего канала (используйте клавиши **VOL+** и **VOL-** на пульте или клавиши **VOL◀** и **VOL▶** на плеере, чтобы добиться естественного цвета и звука для текущего канала). Доступны следующие варианты сочетаний систем цветности и звука: PAL-BG, PAL-DK, PAL-I, PAL-M, PAL-N, SECAM-BG, SECAM-DK, NTSC-M.

**ТОЧНАЯ** - позволяет произвести точную подстройку частоты для текущего канала.

**РУЧНОЙ** - осуществляет поиск текущего канала в ручном режиме

**АВТО** - осуществляет автоматический поиск телевизионных каналов

**МЕДЛЕННАЯ** - аналогично АВТО, за исключением того, что фиксирует и станции со слабым сигналом.

### Просмотр телевизора

Для перемещения между каналами используйте клавиши **CH+** и **CH-** на пульте или клавиши **CH▲** и **CH▼** на плеере.

Для изменения значений пунктов меню используйте клавиши **VOL+** и **VOL-** на пульте или клавиши **VOL◀** и **VOL▶** на плеере.

Для непосредственного выбора канала введите его номер с помощью цифровых клавиш пульта.

Если номер канала состоит из двух цифр, перед набором номера нажмите клавишу **10+**

Для изменения систем цветности и звука используйте клавишу **TV SYSTEM** на пульте. При последовательном нажатии Вы можете выбрать один из следующих вариантов: PAL-BG, PAL-DK, PAL-I, PAL-M, PAL-N, SECAM-BG, SECAM-DK, NTSC-M.

Для изменения громкости звука, используйте клавиши **VOL+** и **VOL-** на пульте или клавиши **VOL◀** и **VOL▶** на плеере.

## РЕЖИМ GAME (ИГРЫ)

Данное устройство поддерживает 8-битные игры в формате NES.

Для использования устройства в качестве игровой консоли, присоедините джойстик к игровому порту. Включите плеер. Переведите плеер в режим **DVD**. Для этого нажмите клавишу **TV/DVD** на пульте или клавишу **TV/DVD/AV** на плеере. В правом верхнем углу дисплея должна появиться надпись **DVD**.

Установите диск с играми в привод плеера. После загрузки диска на экране появится список из первых 10 игр. Для выбора игры, введите ее номер с помощью цифровых клавиш пульта.

Используйте клавиши **▲** и **▼** на плеере для перехода к другим играм (с 11 по 300). После загрузки выбранной игры управление передается на джойстик.

- для выбора необходимого пункта игры используйте клавишу **SELECT**.

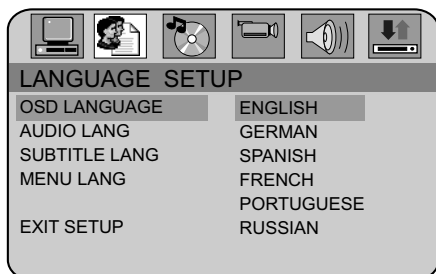
- для запуска игры используйте клавишу **START**.
- для управления движением - используйте клавиши **▲**, **▼**, **◀** и **▶**
- для управления различными функциями в игре - используйте круглые кнопки
- для выхода из игры одновременно нажмите клавиши **SELECT** и **START** (или клавишу **RETURN** на пульте).

## РЕЖИМ DVD

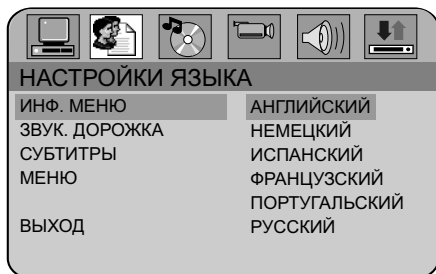
Переведите плеер в режим **DVD**. Для этого нажмите клавишу **TV/DVD** на пульте или клавишу **TV/DVD/AV** на плеере. В режиме **DVD** в правом верхнем углу дисплея должна появиться надпись **DVD**.

Нажмите клавишу **SETUP** на пульте, для того чтобы войти в меню настроек.

Переключите экранное меню DVD режима настроек на русский язык. Для этого один раз нажмите клавишу **▶**. На экране появится ЯЗЫКОВОЕ МЕНЮ.



Нажмите один раз клавишу **▼**, чтобы зайти в меню языковых настроек. Теперь еще раз нажмите клавишу **▶**, чтобы выбрать один из языков экранного меню и с помощью клавиш **▲** и **▼** выберите **RUSSIAN**. Нажмите **ENTER** для подтверждения выбо-

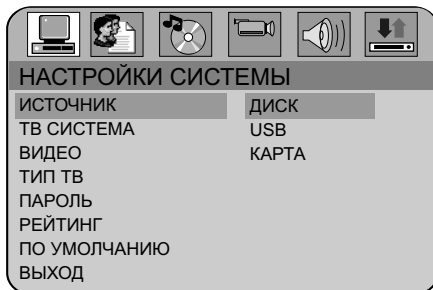


## Системные установки

Переведите плеер в режим **DVD**.

Нажмите клавишу **SETUP** на пульте для входа в меню настроек режима **DVD**.

На экране появится меню СИСТЕМНЫХ УСТАНОВОК.



Для навигации внутри меню используйте клавиши **▲** и **▼** на пульте или плеере.

Для перехода в режим изменений параметра используйте клавишу **▶** на пульте или плеере.

Для выбора нового значения изменяемого параметра используйте клавиши **▲** и **▼** на пульте или плеере.

Для подтверждения выбора используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу **▶▶** на плеере.

**ИСТОЧНИК** - позволяет выбрать источник информации: **ДИСК** (DVD или CD диск), **USB** (USB диск), **КАРТА** (карта памяти)

**ТВ СИСТЕМА** - позволяет адаптировать видеосигнал к цветовой системе телевизора: **NTSC**, **PAL**, **AVTO**

**ВИДЕО** - **S-VIDEO** (по умолчанию)

**ТИП ТВ** - позволяет выбрать способ адаптации видеоизображения к параметрам экрана телевизора (подробнее см. страницу 3). Доступны следующие параметры: **4:3 PS**[PanScan], **4:3 LB**[Letter], **16:9**.

**ПАРОЛЬ** - позволяет включить или выключить режим запроса пароля, а также изменить текущий пароль? (пароль установленный на заводе: **0000**).

**РЕЙТИНГ** - позволяет установить уровень возрастных ограничений при просмотре фильмов (только когда режим **ПАРОЛЬ** отключен):

**KID SAFE** - без возрастных ограничений  
**G** - без возрастных ограничений.

**PG** - разрешено к просмотру по решению родителей.

**PG-13** - ряд материалов может быть недопустим для детей, младше 13 лет.

**R** - фильм содержит материалы, предназначенные для взрослой аудитории. Просмотр зрителями до 17 лет только в сопровождении взрослых.

**PG-R** - то же, что и **R**.

**NC-17** - недопустимо для зрителей младше 17 лет.

**Adult** - фильм только для взрослых.

**ПО УМОЛЧАНИЮ** - позволяет восстановить заводские параметры

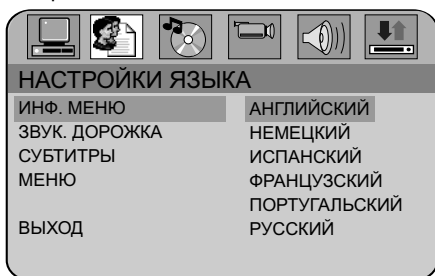
**ВЫХОД** - выйти из меню установок.

### Языковые установки

Переведите плеер в режим **DVD**.

Нажмите клавишу **SETUP** на пульте для входа в меню настроек режима DVD.

Переключите меню в режим языковых настроек. Для этого один раз нажмите клавишу ►. На экране появится меню языковых настроек.



Для навигации внутри меню используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода в режим изменений параметра используйте клавишу ► на пульте или плеере.

Для выбора нового значения изменяемого параметра используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для подтверждения выбрать используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ►| на плеере.

**ИНФ. МЕНЮ** - позволяет установить язык экранного меню

**ЗВУК.ДОРОЖКА** - позволяет выбрать

язык звуковой дорожки фильма, используемый по умолчанию. *Комментарий:* Русский язык не может быть установлен по умолчанию, поэтому для выбора русского языка, используйте в режиме просмотра клавишу **AUDIO** на пульте).

**СУБТИТРЫ.** - позволяет выбрать язык субтитров, используемый по умолчанию *Комментарий:* Русский язык не может быть установлен по умолчанию, поэтому для выбора титров на русском языке, используйте в режиме просмотра клавишу **SUB** на пульте)

**МЕНЮ** - позволяет выбрать язык меню диска, используемый по умолчанию

**ВЫХОД** - выход из меню установок.

### Аудио установки

Переведите плеер в режим **DVD**.

Нажмите клавишу **SETUP** на пульте для входа в меню настроек режима DVD.

Переключите меню в режим аудио настроек. Для этого два раза нажмите клавишу ►. На экране появится меню аудио настроек.



Для навигации внутри меню используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода в режим изменений параметра используйте клавишу ► на пульте или плеере.

Для выбора нового значения изменяемого параметра используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для подтверждения выбрать используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ►| на плеере.

**КЛЮЧ** - позволяет изменить модуляцию (тональность) звуковой дорожки фильма.

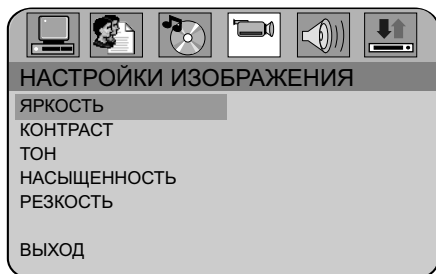
**ВЫХОД** - выйти из меню установок.

## Видео установки

Переведите плеер в режим **DVD**.

Нажмите клавишу **SETUP** на пульте для того чтобы войти в меню настроек режима DVD.

Переключите меню в режим видео настроек. Для этого три раза нажмите клавишу ►. На экране появится меню видео настроек.



Для навигации внутри меню используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода в режим изменений параметра используйте клавишу ► на пульте или плеере.

Для выбора нового значения изменяемого параметра используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для подтверждения выбрать используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ►| на плеере.

**ЯРКОСТЬ** - позволяет изменить яркость видеоизображения

**КОНТРАСТ** - позволяет изменить контрастность изображения

**ТОН** - позволяет изменить цветовой оттенок изображения

**НАСЫЩЕННОСТЬ** - позволяет изменить насыщенность цветов

**РЕЗКОСТЬ** - позволяет изменить уровень четкости изображения.

**ВЫХОД** - выйти из меню установок.

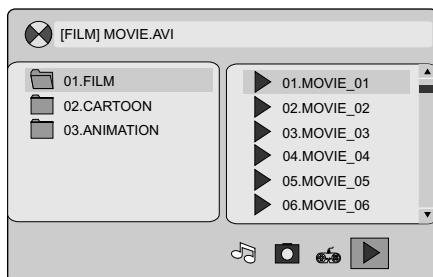
## ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА ФИЛЬМОВ В ФОРМАТЕ MPEG4

MPEG4 - стандарт кодирования аудио-видеоинформации, разработанный "Moving Pictures Experts Group". Благодаря высокой степени сжатия, фильмы, записанные в формате MPEG4, имеют значительно меньший размер, чем фильмы в форматах VCD (MPEG1) или DVD (MPEG2).

Просмотр фильмов записанных в MPEG4 несколько отличается от просмотра фильмов записанных DVD.

Переведите плеер в режим **DVD**. Вставьте диск с фильмами, записанными в формате MPEG4 (DivX, Xvid и др.)

При успешном прочтении диска на экране будет показано навигационное меню.



Слева показан список папок с файлами, справа - файлы содержащиеся в текущей папке.

Для выбора файла или папки используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода между окнами папок и файлов используйте клавиши ◀ и ▶ на пульте или плеере.

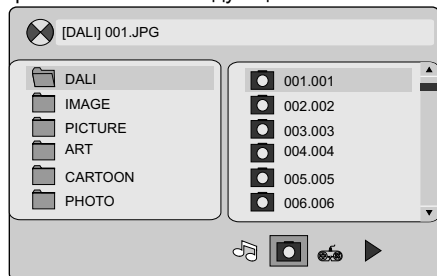
Для выбора фильма используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ►| на плеере.

Слева показан список папок с файлами, справа - файлы содержащиеся в текущей папке.

## ОСОБЕННОСТИ ПРОСМОТРА ФОТОГРАФИЙ

Плеер обеспечивает просмотр статических изображений (фотографий).

При успешном прочтении диска с фотографиями появится следующее меню.



Слева показан список папок с файлами, справа - файлы текущей папки.

Для выбора файла или папки используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода между окнами папок и файлов используйте клавиши ◀ и ▶.

Для подтверждения выбора и начала просмотра используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ▶| на плеере.

В режиме просмотра Вы можете использовать различные клавиши для управления отображением фотографий:

- ▲ - зеркальное отображение верх-низ
- ▼ - зеркальное отображение лево-право.
- ▶ - поворот на 90° по часовой стрелке.
- ◀ - поворот на 90° против часовой стрелки

**ZOOM** - последовательное нажатие этой клавиши изменяет масштаб изображения.

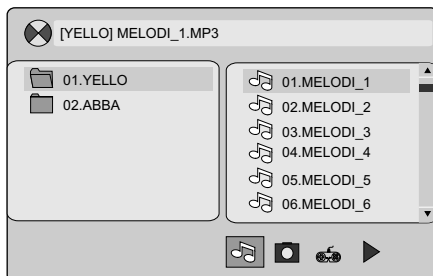
■ или **RETURN** - останавливает показ и возвращает экран со списком файлов.



Для перехода к списку папок используйте клавишу ◀ на пульте или плеере.

## ОСОБЕННОСТИ ПРОСЛУШИВАНИЯ МУЗЫКИ В ФОРМАТЕ MP3

При успешном прочтении диска на котором записана музыка в форматах MP3 начнется автоматическое воспроизведение 1-й трека, а на экране появится меню со списком файлов и папок.



Слева показан список папок, справа - файлы содержащиеся в текущей папке.

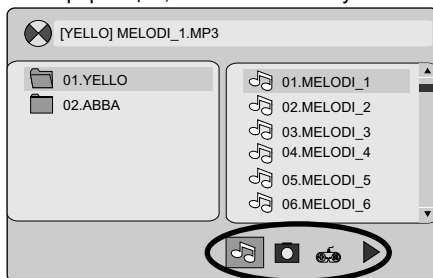
Для выбора файла или папки используйте клавиши ▲ и ▼ на пульте или плеере.

Для перехода между окнами папок и файлов используйте клавиши ◀ и ▶.

Для выбора звуковой дорожки используйте клавишу **ENTER** на пульте или клавишу ▶| на плеере.

## ОСОБЕННОСТИ УПРАВЛЕНИЯ СБОРНЫМИ ДИСКАМИ

Если на одном диске записана различная информация, например, музыка, фотографии или фильмы, то по умолчанию, плеер начнет воспроизведение музыки, а на экране будет отображен список музыкальных файлов. Для перехода к меню выбора типа информации, нажмите клавишу ▶.



Для изменения типа информации - используйте клавиши ◀ и ▶. Для подтверждения выбора - клавишу **ENTER**.



## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Пожалуйста, перед обращением в сервисный центр, прочитайте описанные проблемы.

<b>ПРОБЛЕМЫ</b>	<b>СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ</b>
Устройство не воспроизводит информацию с USB диска или карточки памяти	<p>Так как устройство по умолчанию воспроизводит информацию с DVD или CD диска, то рекомендуем выполнить одно из описанных ниже действий:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Извлеките из привода DVD или CD диск, затем подключите USB или карту памяти.</li> <li>2. Установите в меню SOURCE параметр USB или карту памяти.</li> <li>3. Используйте диск размером не более 2 Гб отформатированный в формате FAT.</li> </ol>
При приеме телевизионного сигнала отсутствует звук, а изображение низкого качества или изображение черно-белое.	<p>С помощью клавиши TV SYSTEM выберите цветовую систему соответствующую передаваемому сигналу, например, PAL BG, PAL DK, PAL I, NTSC M, SECAM BG, SECAM DK, PAL M, PAL N.</p> <p>Вы также можете выполнить эту настройку с помощью меню НАСТРОЙКА КАНАЛОВ (см. страницу 12)</p>
Плеер не реагирует на команды с пульта	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уберите преграды между плеером и пультом управления.</li> <li>2. Проверьте батарейки и замените их в случае необходимости.</li> </ol>
Некоторые DVD или CD не воспроизводятся	<p>Эта проблема может быть вызвана несколькими причинами:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Если Вы используете диски информация на которых записана с помощью DVD или CD рекордера (привода), то обращаем Ваше внимание на то, что диски "DVD-R" читаются лучше чем "DVD+R" "DVD+RW" "DVD-RW", а диски записанный на низких скоростях - лучше, чем на высоких.</li> <li>2. Возможно фильм записан с помощью кодека, который не поддерживается данным устройством или же фильм записан с разрешением больше, чем 640 x 480.</li> <li>3. Записанный на диске фильм имеет ограничение по категории. Для воспроизведения диска или введите пароль или установите более высокое ограничение на категорию разрешенных к просмотру фильмов.</li> </ol>

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТР	ЗНАЧЕНИЕ
Поддерживаемые форматы	DVD-Video, MPEG-4, DivX 4, DivX 5, XviD, VCD, Super VCD, CD-DA, HDCD, MP3, JPEG
Аудио	Диапазон частот: 20 Гц- 20 КГц Динамический диапазон: 80 Дб ЦАП: 24 бит/96 КГц
Видео	Разрешение: 500 телевизионных линий ЦАП: 10 бит Поддерживаемые системы цветности: PAL BG/ PAL DK/ PAL I/ NTSC M/ SECAM BG/ SECAM DK/ PAL M/ PAL N
Дисплей	Размер: 7" (18 см) Соотношение сторон: 16:9 Разрешение: 480 x 234 (RGB)
ТВ тюнер	Количество каналов: 200 Антенный вход: 75 Ом Частота: 48,25 - 423,25 МГц 431,25 - 855,25 МГц
Тип внешней памяти	Карты памяти: SD, MMC (до 2Гб) USB устройства: USB 1.1 (до 2Гб)
Игровая консоль	NES 8-bit
Требования к электропитанию	Внешнее напряжение: ~110 - 240 В (50/60 Гц) Напряжение на плеере: - 13,8 В Потребляемая мощность: < 10 Вт
Размеры (ШхГхВ)	189 x 168 x 31 мм
Масса	0,73 кг
Климатические требования	температура: 5°C - 35°C влажность: 5% - 80%

**Примечание:** Производитель оставляет за собой право изменять характеристики продукта.